FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 15

CINQUIÈME
DU CA

Province de Quebec District No. 162 Jacques Cartier S. District No. { Enumeration District / District du recenseur } No. 4 / 15 { in / dans } St. Laurent { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par W. A. Donnasse { Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour for those working by the hour—Cents	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in census year. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent, University. $	Blind.	Insane.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'Institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot no. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi empêchement-laire, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, dans une "fabrique de bois carré," "fonderie," "boutique de forge," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à donner au chef emploi ou au métier.	Nombre de semaines à donner au travail qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure s'il gagne à l'heure—Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent, à l'université ou à l'école normale.	Aveugle.	Aliéné.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Richer Jacques	Park Ave 80	M	Fils	C	Avril	1896	15	Que			Français	Canadien	Cath R	Fermier	6—0—0	Oui	Non	Oui												Oui	Oui	Fr			
2		" Anne	" " "	M	Fils	C	Juillet	1900	10	Que					Cath R	Ecolier	Néant															Oui	Oui	Fr			
3	51	51 Blanchet Frederic	Park Ave 82	M	Chef	M	Août	1874	36	Que			Français	Canadien	Cath R	Jardinier	0—0—650	Oui	Non	Oui												10	Oui	Oui	Fr & A			
4		" Caroline	" " "	F	Epouse	M	Sept	1878	32	Que			"	"	Cath R	Cuisson	Néant															Oui	Oui	Fr			
5		" Ferdinand	" " "	M	Fils	C	Juin	1903	6	Que					Cath R		Néant															Non	Non				
6		" Marie	" " "	F	Fille	C	Janvier	1907	4	Que			"	"	Cath R		Néant																	Fr			
7		" Paul	" " "	M	Fils	C	Avril	1908	3	Que			"	"	Cath R		Néant																	Fr			
8	52	52 Adams William	Park Ave	M	Chef	M	Dec	1880	30	England	1909		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1—6—0.3	Oui	Yes	Non	Railroad	40		54		648		30				Yes	Yes	Fr & A			
9		" Clara	" " "	F	Epouse	M	October	1883	27	England	1909		"	"	"	Cuisson	Néant																Yes	Yes	Fr & A			
10		" Gladys	" " "	F	Fille	C	Avril	1908	3	England	1909		"	"	"		Néant																	Fr & A			
11		" Frederic	" " "	M	Fils	C	February	1910	1	Que			"	"	"		Néant																	Fr			
12	53	53 Lynes Georges	Park Ave	M	Chef	M	Nov	1873	37	England	1886		English	Canadian	Anglican	Foreman	1—3—0.0	Oui	Yes	Non	Construction	52		42		780						Yes	Yes	Fr & A			
13		" Lidia	" " "	F	Epouse	M	April	1867	42	Que			"	"	"	Cuisson	Néant																Yes	Yes	Fr & A			
14		" Harry	" " "	M	Fils	C	Oct	1893	17	Ontario	1896		"	"	"	Ecolier	Néant																Yes	Yes	Fr & A			
15		" Irene	" " "	F	Fille	C	June	1897	14	Que			"	"	"	Ecolière	Néant																10	Yes	Yes	Fr & A	15 0		
16	54	54 Dicky John	Park Ave	M	Chef	M	June	1861	50	Austria	1903		Autrichien	Autrichien	Cath R	Laborer	6—9—9.9	Oui	Yes	Non	Railroad	52		60		624						Yes	Yes	A			
17		" Catherine	" " "	F	Epouse	M	August	1864	43	Austria	1903		"	"	Cath R	Cuisson	Néant																Yes	Yes	Austrian			
18		" Joseph	" " "	M	Fils	C	March	1893	18	Austria	1903		"	"	Cath R	Laborer	6—9—9.9	Oui	Yes	Non	"	52		60		624						Yes	Yes	Austrian			
19		" Mary	" " "	F	Fille	C	March	1894	17	Austria	1903		"	"	Cath R	Cuisson	Néant																Yes	Yes	Austrian			
20		" Lucia	" " "	F	Fille	C	October	1897	13	Austria	1903		"	"	Cath R	Cuisson	Néant																Yes	Yes	Austrian			
21	55	55 Hoffier Regina	Park Ave	M	Chef	M	Aout	1845	65	Que			Français	Canadien	Cath R	Machiniste	6—6—6.0	Oui	Yes	Non	Factory	52		60		780			1000	4%	45 00	Oui	Oui	Fr & A			
22		" Josephine	" " "	F	Epouse	M	Août	1850	60	Que			"	"	Cath R	Epicière	10—0—0.0	Oui	Non	Oui	P.C.												Oui	Oui	Fr & A			
23		" Hector	" " "	M	Fils	C	Juillet	1893	18	Que			"	"	Cath R	Epicier	10—0—0.0	Oui	Non	Oui	P.C.												Oui	Oui	Fr & A			
24		" Blanche	" " "	F	Fille	C	Mai	1896	13	Que			"	"	Cath R	Cuisson	Néant																Oui	Oui	Fr			
25		" Juliette	" " "	F	Fille	C	Février	1898	13	Que			"	"	Cath R	Couture	Néant																Oui	Oui	Fr			
26		" Rose	" " "	F	Fille	C	Mars	1900	10	Que			"	"	Cath R	Ecolière	Néant																10	Oui	Oui	Fr			
27	56	56 Grand Henry	Grandchildren	M	Chef	M	Nov	1867	43	England	1907		English	Canadian	Salvationist	Laborer	1—6—1.2	Oui	Yes	Non	Florist	36		54		486		25				10	Oui	Oui	Fr			
28		" Emily	" " "	F	Epouse	M	June	1868	43	England	1907		"	"	"	Cuisson	Néant																Yes	Yes	A			
29		" William	" " "	M	Fils	C	August	1891	19	England	1907		"	"	"	Laborer	6—9—9.9	Oui	Yes	Non	Foundry	36		54		486		25				Yes	Yes	A			
30		" Jabez Gt	" " "	M	Fils	C	Sept	1903	6	England	1907		"	"	"		Néant																Yes		A			
31		" Emilia	" " "	F	Fille	C	August	1893	18	England	1907		"	"	"	Cuisine	6—6—2.3	Oui	Yes	Non	Waitress	52		60		210						Yes	Yes	A			
32		" Lydia	" " "	F	Fille	C	February	1897	14	England	1907		"	"	"	Manager Hotel	10—9—1.5	Oui	Yes	Non	Hotel	40		48		120						Yes	Yes	A			
33		" Annie J	" " "	F	Fille	C	January	1904	7	England	1907		"	"	"		Néant																Yes		A			
34		" Thomas	" " "	M	Fils	C	June	1910	1	Que			"	"	"		Néant																		A			
35		" Alice	" " "	F	Fille	C	October	1900	10	England	1907		"	"	"		Néant																10	Yes	Yes	A			
36	57	57 Brown T. Williams	Grandchildren	M	Chef	M	Dec	1865	45	England	1905		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1—6—0.3	Oui	Yes	Non	Lumbering	40		54		410		28				Yes	Yes	A			
37		" Jane H	" " "	F	Epouse	M	July	1863	48	England	1905		"	"	"	Cuisson	Néant																Yes	Yes	A			
38		" Dorothy M	" " "	F	Fille	C	October	1892	18	England	1905		"	"	"		Néant																		A			
39		" Georges	" " "	M	Fils	C	February	1895	16	England	1905		"	"	"		Néant																		A			
40		Weide Stanley W	" " "	M	Beau fils	C	January	1887	24	England	1905		"	"	"	Engineer	6—5—9.1	Oui	Yes	Non	Factory	52		60		720						Yes	Yes	A			
41		" Ruby	" " "	F	Belle fille	C	May	1889	22	England	1907		"	"	"	Machinist	6—6—6.0	Oui	Yes	Non	"	52		54		324						Yes	Yes	A			
42		" Mary	" " "	F	Belle fille	C	May	1892	19	England	1907		"	"	"	Servante	3—9—4.7	Oui	Yes	Non	Restaurant	52		48		90						Yes	Yes	A			
43		" Henry	" " "	M	Beau fils	C	May	1892	19	England	1907		"	"	"	Laborer	6—9—9.9	Oui	Yes	Non	Factory	52		60		360						Yes	Yes	A			
44		" Wynford	" " "	M	Beau fils	C	July	1895	16	England	1907		"	"	"	Servante	3—9—0.4	Oui	Yes	Non	Private Family	52		54		110						Yes	Yes	A			
45		" Edith	" " "	F	Belle fille	C	Sept	1897	14	England	1907		"	"	"	Servante	3—9—1.7	Oui	Yes	Non	Restaurant	52		48		60						Yes	Yes	A			
46		" Charles	" " "	M	Beau fils	C	October	1898	12	England	1907		"	"	"	Helper	3—8—1.7	Oui	Yes	Non	"	40		60		100								A			
47	58	58 Sheffield Henry	Grandchildren	M	Chef	C	October	1865	45	England	1906		English	Canadian	Anglican	Electrician	6—3—9.9	Oui	Yes	Non	Electric Railway	36		60		540		23				Yes	Yes	A			
48		Pearce Charles	" " "	M	Beau fils	M	April	1861	50	England	1906		"	"	"	Laborer	6—9—9.9	Oui	Yes	Non	"	36		60		378		17½				Yes	Yes	A			
49		" Edith	" " "	F	Epouse	M	January	1864	48	England	1907		"	"	"	Cuisson	Néant																Yes	Yes	A			
50		Sheffield Sidney	" " "	M	Beau fils	M	Nov	1863	57	England	1909		"	"	"	Bricklayer	1—6—3.4	Oui	Yes	Non	Building	30		60		360		20				Yes	Yes	A			